

Zeno Desk

Levenhuk Magnifiers



Zeno Desk D0
6x
2 * CR927



Zeno Desk D1
3x
–



Zeno Desk D3
3.5x/12x
3 * AAA



Zeno Desk D5
2x/6x
3 * LR1130



Zeno Desk D7
2x/5x
2 * AA + AC adapter



Zeno Desk D9
2x/5x
3 * AAA



Zeno Desk D11
2.5x/7.5x/10x
3 * AA + AC adapter



Zeno Desk D13
1.8x/5x
2 * AA + AC adapter



Zeno Desk D17
2.3x/6
AC adapter



Zeno Desk D19
2x/6x
AC adapter

levenhuk
Zoom&Joy

levenhuk
Zoom&Joy

Levenhuk, Inc. 924-D East 124th Ave. Tampa, FL 33612 USA
Levenhuk® is a registered trademark of Levenhuk, Inc.
© 2006-2019 Levenhuk, Inc. All rights reserved.
www.levenhuk.com
20190611

EN

CAUTION! Never use the magnifier to look directly at the sun, laser or another bright source of light, to avoid permanent eye damage and blindness.

Zeno Desk D1, D9, D17, D19 are equipped with clamps for mounting to the desk edge; the other models have stable tabletop bases. D3, D11 have sample holders. These magnifiers are used in a wide range of applications and they feature adjustable working distance and LED illumination (except D1). Battery replacement: slide and open the battery compartment cover, replace the batteries, and replace the cover. D7, D11, D13, D17, D19: the kit includes an AC adapter.

Warranty: lifetime. For further details, please visit our web site: www.levenhuk.com/warranty/

The manufacturer reserves the right to make changes to the product range and specifications without prior notice.

DE

VORSICHT! Richten Sie das Vergrößerungsglas unter keinen Umständen direkt auf die Sonne, andere helle Lichtquellen oder Laserquellen.suchen!

Die Zeno-Desk-Modelle D1, D9, D17, D19 sind mit Klemmen zum Fixieren an der Tischkante, die anderen Modelle mit einem stabilen Tischauflieger ausgestattet. Bei den Modellen D3, D11 gibt es Baterienhalter. Diese Linsen werden bei vielfältigen Anwendungen eingesetzt, bieten einen verstellbaren Arbeitsabstand sowie LED-Beleuchtung (außer D1). Batterien wechseln. Schieben Sie den Batteriefachdeckel ab, tauschen Sie die Batterien aus, setzen Sie den Deckel wieder auf. Fertig. Modelle D7, D11, D13, D17, D19: Netzteil im Set beigelegt.

Garantie: lebenslängliche. Weitere Einzelheiten entnehmen Sie bitte unserer Website: www.levenhuk.de/garantie/

Levenhuk behält sich das Recht vor, Produkte ohne vorherige Ankündigung zu modifizieren oder einzustellen.

FR

AVERTISSEMENT ! Né jamais regarder directement le soleil avec ce dispositif, car cela peut causer des dégâts irréversibles sur la rétine et entraîner une cécité.

Les Zeno Desk D1, D9, D17 et D19 sont munies d'une pince permettant de les accrocher au bord d'un bureau : les autres modèles ont des pieds stables. D3 et D11 ont un porte-échantillon. Ces lunettes sont destinées à un large éventail d'applications et offrent une distance de travail réglable ainsi qu'un éclairage à DEL (sauf D1). Remplacement des piles : faites glisser et ouvrez le couvercle du logement des piles, remplacez les piles et fermez le couvercle. D7, D11, D13, D17, D19 : le kit inclut un adaptateur CA.

Garantie : à vie. Pour de plus amples informations, veuillez nous visiter notre site internet www.levenhuk.eu/warranty/

Levenhuk se réserve le droit de modifier ou d'interrompre tout produit sans préavis.

LV

UZMANĪBU! Lai izvairītos no palēkošiem redzes bojājumiem val akūma, nēkad neteicot palēlināmo stilku, lai tieši skatītos uz Sauli, lāzera stariem vai citiem spīgus gaismas avotiem.

Zeno Desk D1, D9, D17, D19 ar aprīkojumiem kā krpelēšanas priekšmeti, kā arī tām ir stabili galdvirsmas pamatnes. Modelēm D3, D11 ir paraugu turētāji. Šīs lūpas tiek izmantošas plašā pielietojuma diapazonā, un tām ir regulāras darba atālums un LED apgaismojums (izņemot D1). Bateriju nomaiņa: pābūdet un atveriet bateriju nodalījuma vāciņu, nomainiet baterijas un novietojiet vietā vāciņu. D7, D11, D13, D17, D19: komplektā ir mārīnstrāvas adaptēri.

Garantija: mūža. Stākamās detaljām, lūzu apmeklējet mūsu mājaslapu: www.levenhuk.lv/garantija/

Rāzotājs patur tiesības veikt izmaiņas produktu piedāvājumā un tehniskajos raksturojumos bez iepriekšējā brīdinājuma.

RU

ВНИМАНИЕ! Никогда не смотрите сквозь лупу на Солнце, лазер или другие яркие источники света, это может привести к необратимому повреждению глаз вплоть до слепоты.

Zeno Desk D1, D9, D17, D19: snabženys priekšmetkām kā krpelēšanas priekšmeti, kā arī tām ir stabili galdvirsmas pamatnes. Modelēm D3, D11: ieņemt fiksatoru-bazēniem, lai izmaksoties no saules, lāzeru stariem un citiem spīgus gaismas avotiem. Šīs lūpas ir liela apdzīvojuma, izmērus: 17x10 cm. Izmēri: 17x10 cm. Lūpām ir iebūvēta LED apgaismojuma (izņemot D1). Bateriju nomaiņa: pābūdet un atveriet bateriju nodalījuma vāciņu, nomainiet baterijas un novietojiet vietā vāciņu. D7, D11, D13, D17, D19: komplektā ir mārīnstrāvas adaptēri.

Гарантия: пожизненная. Подробнее см. на сайте www.levenhuk.ru/support/

Производитель оставляет за собой право вносить любые изменения в модельный ряд и технические характеристики или прекращать производство изделия без предварительного уведомления.

AZ

DİQOĞTU! Hez zaman bu ciyah vasitəsilə birbaşa güneşe baxmayın, belə ki, bu, gözünən həmişəlik zədələnməsi və ya korluğa səbəb olacaq.

Zeno Desk D1, D9, D17, D19 masa kənarında bərkidilmək üçün sixaclarla təchiz edilmişdir, başqa modellərdə sabit məsafədən yüksəldirənlər var. Bu bəyindicilərin genis çeşidli təbliğlərdə istifadə edilir və təmizləmə bilin işləmə məsafəsi və LED işıqlanması ilə təchiz edilmişdir (D1 modelindən başqa). Bəyareyanın dayisdirləmisi: batareyə yuvasının qapığının sürüşdürüb açın, batareyərin dayışın və qapğıq yenidən taxın. D7, D11, D13, D17, D19: detta DC adapteri daxlidir.

Zəmanet: ömrü. Ötəfli məlumat almaq üçün www.levenhuk.eu/warranty/ sefərləsinə daxil olun.

Istifadəçi məhsulun diapaonu və xassələri ənvcədən xəbərdarlıq etməden dəyişmək hüququnu özündə saxlayır.

EE

ETTEVAATUST! Ennetamaks silmadel kahjustus või pimedaks jäamist, ära kunagi kasuta suurendusklaasi otse pälkese, laseri või mõne muu ereda valgusalikku suunas vaatamiseks.

Zeno Desk D1, D9, D17, D19 on varustatud klambritega, mis võimaldavad paigaldamist töölauale servale; muudel mudelitel on stabilised laualausled. D3, D11-i on pröovi hoidjad. Neid suurendajaid saabutatakse arvukatest rakenutes ning neil on regulieritav töökaukus ja LED világustus (va D1). Aku vahetamine: lükake akupesa kaas, vahetage aju ka asetage kaas tagasi. D7, D11, D13, D17, D19: komplekt sisaldab vahelduvvoluadapterit.

Garantia: eluaegne. Täpseme info saamiseks külastage meie veebilehte: www.levenhuk.ee/garantii/

Tootja jätab endale oiguse teha ette teatamata muudatusi tooteeseries ja tehnilistes andmetes.

HU

VIGYÁZAT! A nagyítóval soha ne nézzen közvetlenül a Napba, lézersugárba vagy más egyéb erős fényforrásba, hogy elkerülje a maradandó szemkárosodás, illetve a megvakulás kockázatát.

A Zeno Desk D1, D9, D17, D19 modellek az asztal szélénhez való rögzítést biztosító csíptetővel rendelkeznek; a többi modell pedig stabil, asztalalapon megáljó talppal rendelkezik. A D3, D11 modellek mintatárlókkal rendelkeznek. Ezeket a nagytökös szélek köreben használhatók és állíthatók munkatárlatosságál és LED világítással rendelkeznek (a D1 kivételével). Az elemcseréhez císszalassa el és nyissa fel az elemträltet rekesz fedelét, cserélje ki az elemet, majd helyezze vissza a fedelt. D7, D11, D13, D17, D19: a készletek AC adaptert is tartalmaznak.

Szavatosság: előtartamra szóló. További részletekért látogasson el a weboldalunkra: www.levenhuk.hu/garancia/

A gyártó fenntartja magának a jogot a termékkínálat és a műszaki paraméterek előzetes érétesítés nélkül történő módosításáról.

PL

UWAGA! Należy unikać patrzenia przez szkło powiększające bezpośrednio na słońce, światło laserowe lub inne źródło jasnego światła, ponieważ może to doprowadzić do uszkodzenia lub utraty wzroku.

Modele Zeno Desk D1, D9, D17, D19 są wyposażone w zaciski do montażu na krawędzi stołu; inne modele mają stabilne podstawy stołowe. Modele D3, D11 mają uchwyt do przygotowania do przygotowań. Te lupy mają szerokie spektrum zastosowań, wyróżniając się regulacją odległości roboczej i oświetleniem LED (oprócz modelu D1). Wymiana baterii: przeusunąć i odsunąć pokrywę komory baterii, wymieńcie baterie i zainstaluj pokrywę powrotną. D7, D11, D13, D17, D19: zestaw obejmuje zasilacz.

Gwarancja: na całe życie. Więcej informacji na ten temat znajduje się na stronie: www.levenhuk.pl/gwarancja/

Levenhuk zastrzega sobie prawo do modyfikowania lub zakonczenia produkcji dowolnego produktu bez wcześniejszego powiadomienia.

SK

UPOMORNENIE! Čiesto toto zariadenie sa nikdy nepozorajte priamo na Slnko, pretože to môže spôsobiť trvalé poškodenie zraku a dokonca aj slepotu.

Zeno Desk D1, D9, D17, D19 sú vybavené so svorkami pre montáž na krawediu stolu; ostatné modely majú stabilné podstavce na stôl. D3, D11 majú jednoduché držky. Tie lupy sú používané v širokom spektrum aplikácií, vyznačujúci sa reguláciou vzdialosti roboczej a LED osvetlením (okrem D1). Výmena batérie: otvorte kryt priestoru na batériu, vymenite batériu a kryt vrátite na miesto. D7, D11, D13, D17, D19: supráva zahrňa adaptér striedavého prúdu.

Záruka: doživotná. Ďalšie podrobnosti nájdete na našej webovej lokalite: www.levenhuk.sk/zkratka/

Výrobca si vyhradzuje právo na zmenu sortimentu a špecifikácií bez predchádzajúceho upozornenia.

BG

ВНИМАНИЕ! Никогда не используйте лупу для глядеть на солнце, свето, лазер или другую яркую излучину на светлина, за да предотвратите неизвестимо увреждане на очите и слепота.

Zeno Desk D1, D9, D17, D19 са оборудвани с щипки за монтиране възлите част от борда; другите модели имат стабилни настолни основи. D3, D11 разползват държачи за образци. Тези лупи се използват в широк набор от приложения и са характеризирани с регулируема работна дистанция и световидно осветление (с изключение на D1). Смяна на батерии: гълъбите и отворете капака на отделението за батерии, сменете батерии и затворете капака.

Гаранция: до живота. За повече информация посетете нашата уебстраница: www.levenhuk.bg/garantisya/

Производителят си запазва правото да прави промени на гарната продукти и спецификации им без предварително уведомление.

ES

ATENCIÓN! Nunca mire directamente al sol, a otra fuente de luz intensa o a un láser a través de este instrumento, ya que esto podría causar daño permanente en la retina y ceguera.

Los modelos Zeno Desk D1, D9, D17 y D19 están equipados con abrazaderas para fijarlos en el borde de la mesa; los demás modelos tienen bases estables para colocarlos encima de la mesa. Los modelos D3 y D11 incluyen portamuestras. Estas lentes se utilizan en una amplia gama de aplicaciones y permiten ajustar la distancia de trabajo y la iluminación LED (excepto el modelo D1). Sustitución de las pilas: deslice la tapa del compartimento de las pilas para abrirlo, sustituya las pilas viejas por otras nuevas y vuelva a colocar la tapa. Modelos D7, D11, D13, D17 y D19: el kit incluye un adaptador de CA.

Garantía: de vida. Para más detalles visite nuestra página web: www.levenhuk.es/garantia/

Levenhuk se reserva el derecho a modificar o descatalogar cualquier producto sin previo aviso.

IT

ATTENZIONE! Non guardare mai il sole, la sorgente di un fascio laser o un'altra intensa sorgente luminosa indossando lenti d'ingrandimento: potrebbe causare cecità o danni permanenti alla vista.

Zeno Desk D1, D9, D17, D19 sono dotate di morsetti per il fissaggio sui bordi della scrivania; gli altri modelli hanno basi stabili per l'appoggio sul piano di lavoro. D3, D11 sono dotati di portamuestras. Queste lenti d'ingrandimento possono essere utilizzate per un'ampia gamma di applicazioni e sono caratterizzate da una distanza di lavoro regolabile e dall'illuminazione LED (escluso il modello D1). Sostituzione delle batterie: aprire il coperchio a scorrimento del scompartimento batterie, sostituire le batterie e riposizionare il coperchio. D7, D11, D13, D17, D19: il kit comprende un alimentatore AC.

Garantia: a vita. Per maggiori dettagli, visitare il nostro sito web: www.levenhuk.eu/warranty/

Levenhuk si riserva il diritto di modificare qualsiasi prodotto o sospendere la produzione senza alcun preavviso.

PT

ATENÇÃO! Nunca utilize uma lupa para olhar diretamente para o sol, laser ou outra fonte de luz brillante, porque corre o risco de sofrer lesões oculares permanentes e cegueira.

As Zeno Desk D1, D9, D17 e D19 estão equipadas com grampos de fixação na extremidade de uma mesa secretária; os outros modelos têm bases de apoio estáveis para colocar sobre uma mesa. Os modelos D3 e D11 têm suportes de amostras. Estas lentes são utilizadas em inúmeras aplicações e as suas características incluem a distância ajustável de trabalho e a iluminação de LED (exceto no modelo D1). Substituição de pilhas: deslique e abra a tampa do compartimento de pilhas, substitua as pilhas e volte a colocar a tampa para fechá-la. D7, D11, D13, D17, D19: o kit inclui um transformador de CA.

Garantia: vitalícia. Para detalhes adicionais, visite nossa página na internet: www.levenhuk.eu/warranty/

O fabricante se reserva o direito de fazer alterações na variedade e nas especificações dos produtos sem notificação prévia.

CZ

UPOZORNĚNÍ! Lupu nikdy nepo užívejte k přímému pohledu do slunce, jiného světelného zdroje nebo laseru hrozí trvalé poškození zraku a oslepnutí.

Lupa Zeno Desk D1, D9, D17, D19 jsou vybaveny svorkami pro připevnění na desku stolu; ostatní modely disponují stabilní základnou pro umístění na stůl. Modely D3, D11 mají držáky vzorků. Tyto lupy najdou uplatnění v široké řadě aplikací. Disponují nastavitelnou pracovní vzdáleností a LED osvětlením (s výjimkou modelu D1). Výměna baterií: vysunьте a otevřete kryt prostoru na baterie, proveďte výměnu baterií a kryt opět uzavřete. D7, D11, D13, D17, D19: sada zahrnuje AC adaptérový adaptér.

Záruka: doživotní. Další informace – navštívte naše webové stránky: www.levenhuk.cz/zaruka/

Společnost Levenhuk si vyhrazuje právo provádět bez předchozího upozornění úpravy jakékoli výrobku, případně zastavit jeho výrobu.

FI

HUOMIO! Älä koskaan katso suoraan aurinkoon tällä laitteella, koska sitä voi seurata pysisyviä silmävaruiloita ja jopa sokeutuminen.

Zeno Desk -mallit D1, D9, D17 ja D19 on varustettu kiinnityksellä, jolla ne voi kiinnittää pöydän reunaan. Muissa malleissa on pöytätelineet. D3- ja D11-malleissa on pidikkeet näytelleillä. Näitä suurennuslasereja käytetään monien eri tarkoituksien ja niissä on säädetettävä työtaulussys ja LED valo (ei D1-mallissa). Paristojen valitamineen: iliu/ita paristoleikkoon sojaa auta/valida paristo ja sulje kanni. D7, D11, D13, D17, D19: paketti sisältää AC-adaptiitin.

Takuu: elinkaaren. Saadaakesi lisätietoa käytä verkkosivullamme: www.levenhuk.eu/warranty/

Valmistaja pidättää oikeuden tehdä muutoksia tuotevalikoimaan ja tekniisiin tehtoihin ilman edeltävää ilmoitusta.

LT

SPĖJIMAS! Niekuo metu nenaudokite didinamojo stiklio norėdami žiūrėti tiesiai į saulę, lazerį ar kita rūsykų šviesos šaltinių siekiant išsvengti nuolatinio akinių pažeidimo ar net apakimo.

Zeno Desk D1, D9, D17, D19 sumontoatas su apkabinis montouti ant stalo krašto; kiti modeliai su stabilius staliu viršus pagrindais. D3, D11 su pavyzdiniu laikikliai. Sie didinamoji stiklai naudojami įvairiausia tikslais ir jei pasūzimi reguliuojamai ekspluatacinio astutumo ir LED apšvietimui (išskyrus D1). Baterijos keltimas: patraukite ir atidarykite baterijų skyriaus dangtelį, pakeiskite baterijas ir pakelekitė dangtelį. D7, D11, D13, D17, D19: rinkinyje numatytais AC adaptori.

Garantija: neribota. Norėdami gauti daugiau informacijos, uželikite į mūsų svetainę internete: www.levenhuk.lt/garantija/

Gamintojas pasilieka tieši keisti gaminių assortimentą ir specifikacijas įsanktinio įspėjimo.

RO

ATENTIE! Niciodată nu priviți direct către Soare prin acest instrument, întrucât pot fi cauzate leziuni oculare permanente sau chiar orbire.

Zeno Desk D1, D9, D17, D19 sunt echipate cu cleme pentru montare pe marginea biroului; celelalte module au baze stabile de masă. D3, D11 prezintă suporturi pentru probe. Aceste lufe sunt utilizate pentru o gamă largă de aplicații și prezintă o distanță de lucru reglabilă și iluminare LED (cu excepția D1). Înlocuirea bateriei: găsiți și deschideți capacul compartimentului pentru baterii, înlocuiți bateriile și înlocuiți capacul. D7, D11, D13, D17, D19: kitul include un adaptor de c.a.
Garantie: pe viață. Pentru alte detalii, vă rugăm vizitați site-ul nostru web www.levenhuk.eu/warranty/

Producătorul își rezervă dreptul de a face schimbări ale gamei produselor și specificațiilor și poate notifica prealabil.